

# 綜合權益變動結算表

	歸屬於本公司股東										
	可供出售							少數股東			
	房產		證券公平值		法定儲備*	合併儲備**	換算儲備	留存盈利	總計	權益	資本總額
	股本	重估儲備	變動儲備	證券公平值							
港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	
於2005年1月1日											
早期列賬	52,864	2,498	—	3,410	—	(5)	12,315	71,082	1,276	72,358	
合併受共同控制公司之影響	—	13	—	—	443	—	(62)	394	380	774	
於2005年1月1日，重列	52,864	2,511	—	3,410	443	(5)	12,253	71,476	1,656	73,132	
年度之淨溢利	—	—	—	—	—	—	13,596	13,596	260	13,856	
貨幣換算差額	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	
2004年已付股息	—	—	—	—	—	—	(4,176)	(4,176)	(55)	(4,231)	
2005年已付中期股息	—	—	—	—	—	—	(3,468)	(3,468)	(111)	(3,579)	
房產重估	—	3,325	—	—	—	—	—	3,325	33	3,358	
因房產出售之轉撥	—	(269)	—	—	—	—	269	—	—	—	
可供出售證券之公平值變化計入											
股東權益	—	—	(293)	—	—	—	—	(293)	—	(293)	
由可供出售證券轉至持有至到期日											
證券產生之攤銷	—	—	5	—	—	—	(33)	(28)	—	(28)	
因撤銷確認可供出售證券之儲備轉撥	—	—	—	—	—	—	(34)	(34)	—	(34)	
由股東權益(計入)/貸記遞延											
稅項負債	—	(507)	43	—	—	—	—	(464)	(5)	(469)	
留存盈利轉撥	—	—	—	116	—	—	(116)	—	—	—	
於2005年12月31日	52,864	5,060	(245)	3,526	443	(4)	18,291	79,935	1,778	81,713	
本公司及附屬公司	52,864	5,060	(245)	3,526	443	(4)	18,320	79,964			
聯營公司	—	—	—	—	—	—	(29)	(29)			
	52,864	5,060	(245)	3,526	443	(4)	18,291	79,935			

	歸屬於本公司股東										
	可供出售							少數股東			
	房產		證券公平值		法定儲備*	合併儲備**	換算儲備	留存盈利	總計	權益	資本總額
	股本	重估儲備	變動儲備	證券公平值							
港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	
於2006年1月1日											
早期列賬	52,864	5,043	(245)	3,526	-	(4)	18,251	79,435	1,298	80,733	
合併受共同控制公司之影響	-	17	-	-	443	-	40	500	480	980	
於2006年1月1日，重列	52,864	5,060	(245)	3,526	443	(4)	18,291	79,935	1,778	81,713	
年度之淨溢利	-	-	-	-	-	-	14,007	14,007	277	14,284	
貨幣換算差額	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	
2005年已付末期股息	-	-	-	-	-	-	(5,075)	(5,075)	-	(5,075)	
2006年已付中期股息	-	-	-	-	-	-	(4,240)	(4,240)	(70)	(4,310)	
房產重估	-	1,209	-	-	-	-	-	1,209	-	1,209	
因房產出售之轉撥	-	(64)	-	-	-	-	64	-	-	-	
可供出售證券之公平值變化計入											
股東權益	-	-	99	-	-	-	-	99	-	99	
由可供出售證券轉至持有至到期日											
證券產生之攤銷	-	-	50	-	-	-	(247)	(197)	-	(197)	
因撤銷確認可供出售證券之儲備轉撥	-	-	(1)	-	-	-	(3)	(4)	-	(4)	
現金分派	-	-	-	-	(900)	-	-	(900)	-	(900)	
由股東權益計入遞延稅項負債	-	(165)	(18)	-	-	-	-	(183)	-	(183)	
留存盈利轉撥	-	-	-	95	457	-	(552)	-	-	-	
於2006年12月31日	52,864	6,040	(115)	3,621	-	-	22,245	84,655	1,985	86,640	
本公司及附屬公司	52,864	6,040	(115)	3,621	-	-	22,229	84,639			
聯營公司	-	-	-	-	-	-	16	16			
	52,864	6,040	(115)	3,621	-	-	22,245	84,655			
組成如下：											
2006年擬派末期股息(附註18)							4,726				
其他							17,519				
於2006年12月31日之留存盈利							22,245				

\* 除按香港會計準則第39號對貸款提取減值準備外，按金管局要求撥轉部分留存盈利至法定儲備用作銀行一般風險之用(包括未來損失或其他不可預期風險)。

\*\* 合併儲備乃因收購中銀人壽而產生。於2006年6月1日，本集團以港幣9億現金收購中銀人壽之51%控股權(請參閱附註2及附註33)。

第93頁至第180頁之附註屬本財務報表之組成部分。